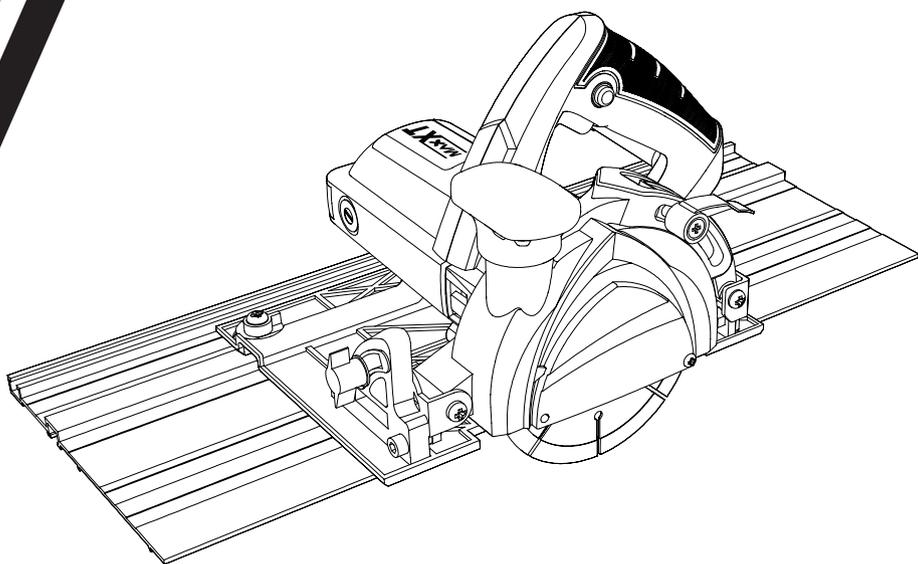


MAX XT



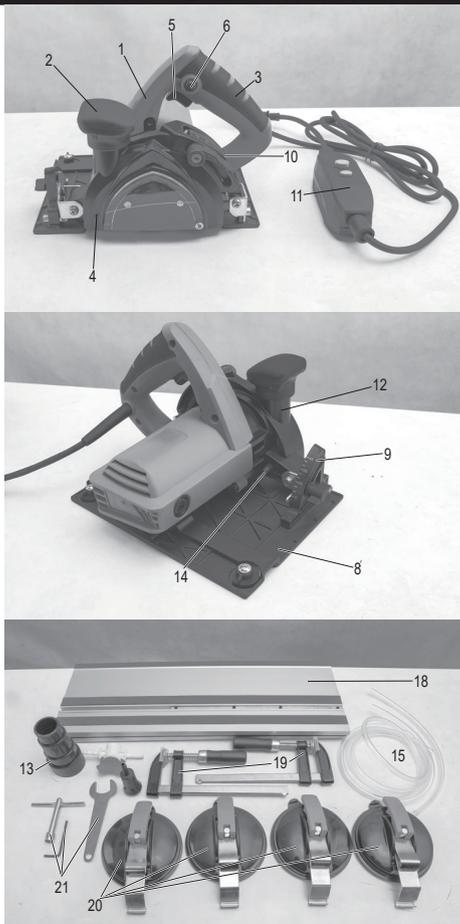
MTC1400

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ПЛИТКОРЕЗ РЗ-Р17



RU

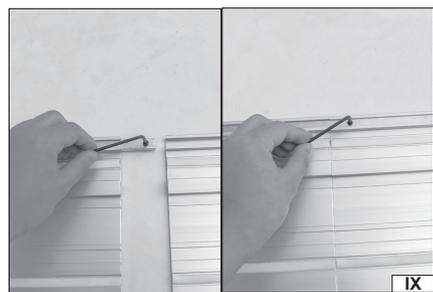
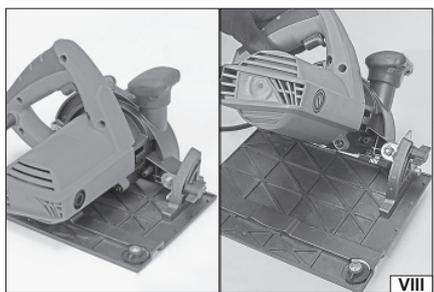
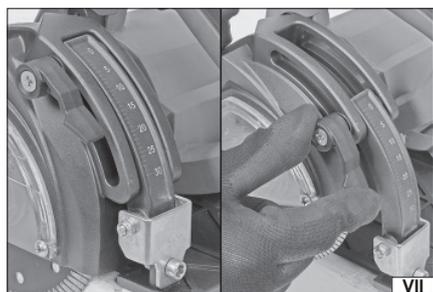
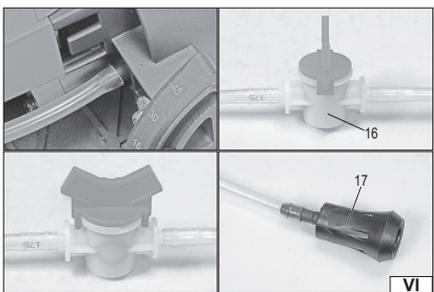
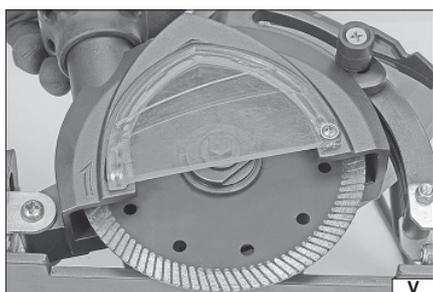
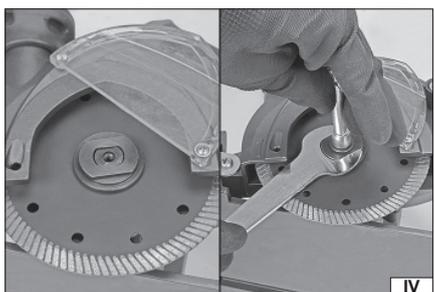
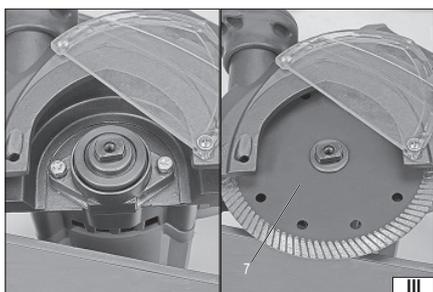
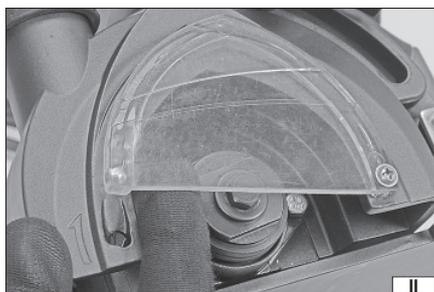
WWW.SPECOKRASKA.RU

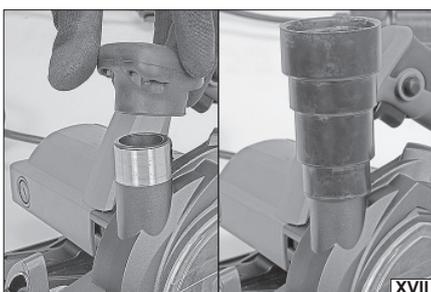
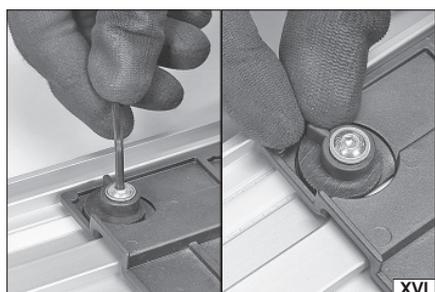
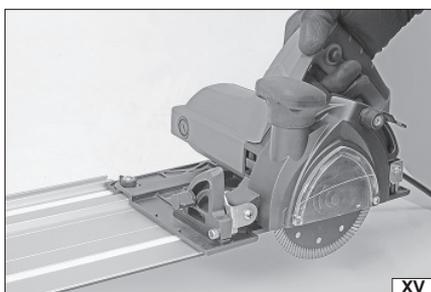
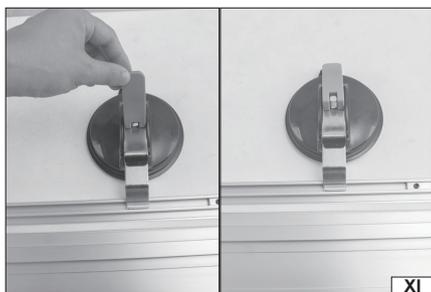


- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Корпус двигателя | 12. Порт для удаления пыли |
| 2. Резиновая крышка | 13. Адаптер для удаления пыли |
| 3. Задняя ручка | 14. Подключение к водопроводу |
| 4. Защитный кожух диска | 15. Водяной шланг |
| 5. Выключатель питания | 16. Водяной клапан |
| 6. Блокировка выключателя питания | 17. Адаптер для шланга |
| 7. Режущий диск | 18. Направляющая планка |
| 8. Основание | 19. Зажим для направляющей планки |
| 9. Направляющая режущего угла | 20. Присоска для направляющей планки |
| 10. Направляющая глубины реза | 21. Ключ |
| 11. Шнур питания RCD | |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

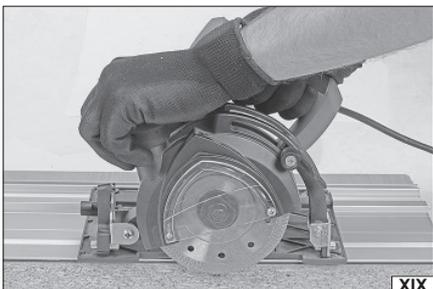
Номер модели	МТС1400	
Напряжение	220-240 В~,50Hz	120 В~,60Hz
Мощность	1400 Вт	10 А
Номинальная скорость	12250 об/мин	
Максимальный диаметр диска	125 мм	5"



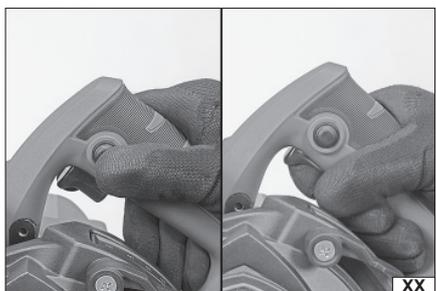




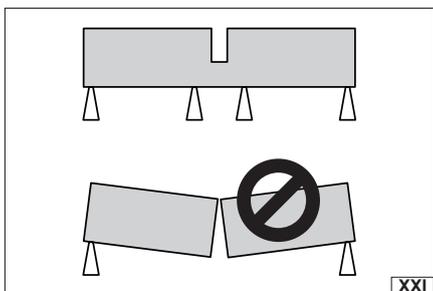
XVIII



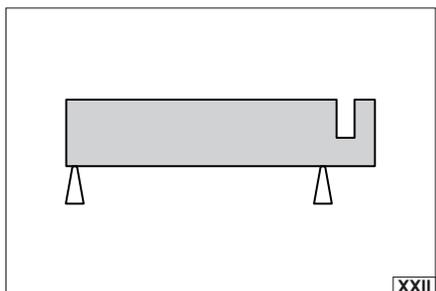
XIX



XX



XXI



XXII

СИМВОЛЫ И СЛОВА, ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ О СОБЛЮДЕНИИ ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ
В данном руководстве по эксплуатации используются следующие символы и слова, предупреждающие об опасных ситуациях и риске получения травм или повреждения имущества.



ОПАСНО: указывает на неизбежно опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, приведет к смерти или серьезным травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.



ВНИМАНИЕ: Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не предотвратить, может привести к травмам легкой или средней тяжести.
(Используется без слова) Указывает на сообщение, связанное с безопасностью.



УКАЗАНИЕ: Обозначает действия, не связанные с травмированием людей, которые, если их не избежать, могут привести к повреждению имущества.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочтите все предупреждения по технике безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы снизить риск получения травмы, прочтите инструкцию по эксплуатации.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ



ВНИМАНИЕ! Прочитайте все предупреждения о безопасности и все инструкции. Несоблюдение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

СОХРАНИТЕ ВСЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к вашему электроинструменту, работающему от сети (с шнуром), или электроинструменту, работающему от аккумулятора (беспроводному).

1) БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОЧЕЙ ЗОНЫ

- Содержите рабочую зону в чистоте и хорошо освещенной. Захламленные или темные места могут привести к несчастным случаям.
- Не работайте с электроинструментами во взрывоопасной атмосфере, например, в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или дым.
- Во время работы с электроинструментом держите детей и посторонних людей на расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере контроля.

2) ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

- Вилки электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не изменяйте вилку каким-либо образом. Не используйте вилки-переходники с заземленными (зануленными) электроинструментами. Не модифицированные вилки и подходящие розетки уменьшают риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта тела с заземленными предметами, такими как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.

- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.

- Не используйте шнур не по назначению. Никогда не используйте шнур для переноски, подтягивания или отсоединения электроинструмента. Держите шнур вдали от тепла, масла, острых кромок и движущихся частей. Поврежденные или перепутанные шнуры повышают риск поражения электрическим током.

- При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования вне помещений. Использование подходящего шнура, снижает риск поражения электрическим током.

- Если использование электроинструмента во влажном помещении неизбежно, используйте устройство защитного отключения. Использование устройства защитного отключения снижает риск поражения электрическим током.

3) ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Будьте внимательны, следите за тем, что вы делаете. При работе с электроинструментом руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте средства защиты глаз. Такие средства защиты, как противопылевая маска, не скользкая обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, помогут снизить травматизм.
- Предотвращайте непреднамеренный запуск. Перед подключением к источнику питания и/или аккумуляторному блоку, взятием в руки или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении.

Переноска электроинструментов с пальцами на выключателе или включение электроинструментов с включенным выключателем могут привести к несчастным случаям.

d) Перед включением электроинструмента снимите регулировочный ключ или гаечный ключ. Гаечный ключ или ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.

e) Не выпячивайте руки. Всегда держите правильную осанку и равновесие. Это позволит лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.

f) Одевайтесь правильно. Не носите свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся частей. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут зацепиться за движущиеся части.

g) Если предусмотрены устройства для подключения пылеудаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и правильно используются. Использование пылеуловителя может уменьшить опасность, связанную с пылью.

4) ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И УХОД ЗА ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТАМИ

a) Не прилагайте усилий к электроинструменту. Используйте правильный электроинструмент для работы. Правильный электроинструмент выполнит работу лучше и безопаснее, с той скоростью, для которой он был разработан.

b) Не используйте электроинструмент, если выключатель не включает и не выключает его. Любой электроинструмент, которым нельзя управлять с помощью выключателя, опасен и подлежит ремонту.

c) Отсоединяйте вилку от источника питания и/или аккумуляторный блок от электроинструмента перед выполнением любых регулировок, заменой аксессуаров, или хранения электроинструмента. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.

d) Храните неработающие электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с электроинструментом лиц, не знакомых с электроинструментом и данным руководством. Электроинструменты опасны в руках не обученных пользователей.

e) Обслуживайте электроинструменты. Проверяйте, нет ли смещения или заедания движущихся частей, поломки деталей. Если инструмент поврежден, отремонтируйте его перед использованием. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электроинструментов.

f) Держите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками менее склонны к заклиниванию и легче управляются.

g) Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т.д. в соответствии с данной инструкцией, с учетом условий работы и выполняемых работ, которую необходимо выполнять. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

5) СЕРВИС

a) Поручите обслуживание вашего электроинструмента квалифицированному специалисту, используемому только оригинальные запасные части. Это позволит обеспечить безопасность электроинструмента.

b) Если требуется замена шнура питания, ее должен выполнять производитель или его представитель, чтобы избежать угрозы безопасности.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ СТЕННОГО ФРЕЗЕРА

 **Опасность!** При использовании оборудования необходимо соблюдать ряд мер безопасности, чтобы избежать травм и повреждений. Внимательно прочтите полную инструкцию по эксплуатации и правила техники безопасности. Храните данное руководство в надежном месте, чтобы информация была доступна в любое время. Если вы передаете оборудование другому лицу, передайте ему также данную инструкцию по эксплуатации и правила техники безопасности. Мы не несем ответственности за повреждения или несчастные случаи, возникшие в результате несоблюдения данной инструкции и правил техники безопасности.

Правила техники безопасности

Соответствующая информация по безопасности находится в прилагаемом буклете.

 **Опасно!** Прочитайте все правила техники безопасности и инструкции. Любые нарушения правил безопасности и инструкций могут привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам. Храните все правила безопасности и инструкции в надежном месте для использования в будущем.

Поставляемые товары

Пожалуйста, проверьте, что в комплект поставки входит все указанное в описании. Если какие-либо детали отсутствуют, обратитесь в наш сервисный центр или в торговую точку, где вы приобрели продукт, не позднее чем через 5 рабочих дней после покупки и предъявив действительный чек. Также обратитесь к таблице гарантийных обязательств в разделе «Сервисная информация» в конце инструкции по эксплуатации.

- Откройте упаковку и осторожно извлеките оборудование.
- Удалите упаковочный материал и любые упаковочные и/или транспортные крепления (если имеются).
- Убедитесь, что все элементы в комплекте поставки присутствуют. Осмотрите оборудование и аксессуары на предмет повреждений, полученных при транспортировке.
- По возможности сохраните упаковку до окончания гарантийного срока.

⚠ Опасно! Оборудование и упаковочные материалы не являются игрушками. Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами, пленкой или мелкими деталями. Существует опасность проглатывания или удушья!

Надлежащее использование

Это оборудование предназначено для прорезания каналов для труб и кабелей в кирпичных стенах.

Это оборудование не подходит для прорезания железобетона. Оборудование должно использоваться только по назначению. Любое другое использование считается ненадлежащим. Пользователь/оператор, а не производитель, несет ответственность за любой ущерб или травмы, причиненные в результате ненадлежащего использования.

Обращаем ваше внимание, что наше оборудование не предназначено для использования в коммерческих, торговых или промышленных целях. Наша гарантия будет аннулирована, если машина будет использоваться в коммерческих, торговых или промышленных целях или для аналогичных целей.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДИСКОВ ДЛЯ РЕЗКИ

Используйте только диски, подходящие для использования с ручными инструментами. Диски, для которых инструмент не предназначен, не могут быть должным образом защищены и не являются безопасными. Не используйте диски, предназначенные только для стационарных инструментов. Такие диски имеют менее прочную конструкцию, поскольку диск менее подвержен боковому наклону при резке стационарными инструментами. Использование диска, предназначенного для стационарных инструментов, в ручном режиме может привести к его разрушению во время работы, что может вызвать серьезные травмы.

Защитный кожух должен быть надежно прикреплен к инструменту и расположен так, чтобы обеспечить максимальную безопасность, то есть чтобы к оператору или инструменту была обращена как можно меньшая площадь диска. Этот кожух помогает защитить оператора и инструмент от осколков сломанного диска и предотвращает случайный контакт с диском. Перед каждым использованием тщательно осматривайте режущий диск. Проверьте диск на наличие признаков повреждений. Обратите особое внимание на режущую кромку. В случае обнаружения повреждений, например, в виде трещин, отслоений, дефектов. Проверьте форму диска на наличие изгибов или дисбаланса, например, вращается ли он равномерно. При обнаружении каких-либо аномалий диска не используйте его.

Рекомендуется использовать алмазные диски в соответствии с EN 13236.

Если диск имеет указанное направление вращения, он должен быть установлен таким образом, чтобы направление, указанное на диске, соответствовало направлению вращения шпинделя.

Перед установкой необходимо провести акустическую проверку диска. Удерживая диск в воздухе, осторожно ударяйте по нему куском дерева. Если слышен шум, диск поврежден и его нельзя использовать.

Не перегружайте отрезной диск, не прикладывайте слишком большое давление во время резки. Не выполняйте косой рез, резак предназначен только для работы, при которой диск вращается вертикально. Резка должна выполняться только по прямой линии, резак не предназначен для резки по кривым линиям. Несоблюдение вышеуказанных рекомендаций может привести к повреждению диска во время работы, а его осколки могут стать причиной серьезных травм. Диск должен использоваться по назначению. Например, не следует шлифовать режущим диском. Диски для резки предназначены для использования под сильным давлением, и боковые силы, действующие на такой диск, могут привести к его разрушению.

Не используйте диски для мокрой резки для сухой резки. Не используйте водяное охлаждение для дисков, предназначенных только для сухой резки. Не используйте для охлаждения никакие жидкости, кроме воды. Если тип используемого диска допускает водяное охлаждение, его следует всегда использовать. Это уменьшит количество пыли, образующейся во время работы, а также продлит срок службы диска. Алмазный диск, предназначенный для сухой резки, не требует водяного охлаждения, но его перегрузка приведет к преждевременному износу и может вызвать повреждения, которые могут привести к травмам. Рекомендуется вынимать диск из реза каждые 30–60 секунд и давать ему вращаться в течение примерно 10 секунд.

Это позволит охладить диск. Никогда не режьте асбест или материалы, содержащие асбест. Пыль от резки асбеста особенно опасна для здоровья и классифицируется как канцероген. Всегда используйте неповрежденные крепежные фланцы, которые подходят по размеру к режущему диску. Правильные крепежные фланцы абразивного диска снижают вероятность повреждения режущего диска.

Если диск оснащен прокладками, их необходимо использовать при установке. Толщина прокладок не должна превышать 0,5 мм.

Не используйте изношенные диски от более крупных инструментов. Диск большего диаметра не подходит для более высокой скорости вращения и может сломаться.

Перед резкой всегда разгоняйте диск до номинальной скорости. Не изменяйте скорость диска во время резки. Будьте особенно внимательны при повторном запуске резки. Сначала разгоните диск до номинальной скорости, а затем осторожно вставьте диск в паз для резки.

Если диск застрял в обрабатываемой детали, немедленно выключите инструмент и держите его неподвижно, пока диск полностью не остановится. Никогда не пытайтесь освободить диск во время движения. Это может привести к отдаче в сторону оператора. Перед возобновлением работы необходимо принять меры для устранения причины заклинивания. Всегда закрепляйте обрабатываемую деталь. Закрепление можно выполнить с помощью зажимов, тисков или аналогичных устройств, обеспечивающих прочное и надежное крепление обрабатываемой детали. Если обрабатываемая деталь удерживается, она должна быть закреплена таким образом, чтобы фрагменты детали, движущиеся во время резки, не вызывали заклинивание диска. Опоры должны быть размещены на краю заготовки, а также рядом с линией реза, с обеих сторон (XXI). Если заготовка слишком мала, чтобы ее можно было поддержать, установите опоры.

ЗНАКИ

На изделии, на этикетке и в данной инструкции вы найдете следующие символы и сокращения. Ознакомьтесь с ними, чтобы уменьшить опасность травм и материального ущерба.

V ~	Вольт, (переменное напряжение)	A	Амперы
Hz	Герц	W	Ватт
min	Минуты	~ or AC	Переменный ток
≡ or DC	Постоянный ток		Конструкция класса I (заземленная)
≈ or AC/DC	Переменный или постоянный ток		Конструкция класса II (с двойной изоляцией)
n ₀	Скорость без нагрузки	/min or min ⁻¹	в минуту
BPM	Ударов в минуту	n	Номинальная скорость
IPM	Воздействия в минуту	RPM	Обороты в минуту
	Клемма заземления	sfpm	Площадь в квадратных футах в минуту
dB(A)	Децибел (класс A)	m/s ²	Метры в секунду в квадрате
kg	Килограмм	mm	Миллиметр
°C	Градус по Цельсию	SPM	Удары в минуту
	Символ предупреждения о безопасности		



Заблокировать/затянуть или закрепить.



Разблокировать/ослабить.



Примечание/заметка.



Осторожно/Предупреждение.



Прочтите инструкцию.



Используйте средства защиты органов слуха.



Пользуйтесь защитой для глаз.



Наденьте пылезащитную маску.



Наденьте защитные перчатки.



Используйте защитную обувь, устойчивую к скольжению.



Перед сборкой, чисткой, регулировкой, обслуживанием, хранением и транспортировкой выключите изделие и отсоедините его от источника питания.



Этот продукт относится к классу защиты II. Это означает, что он оснащен усиленной или двойной изоляцией.



Продукт соответствует действующим европейским стандартам, и был протестирован в соответствии с ними.



Символ WEEE. Отработанные электротехнические изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте их в соответствующих местах. Обратитесь в местные специализированные организации или в магазин за советом по переработке.



Только для использования в сухих внутренних помещениях.



Перечеркнутый мусорный бак. Батареи и аккумуляторные блоки не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, сдавайте их на переработку в соответствующие учреждения. Обратитесь в местные органы власти или в местный магазин за консультацией по переработке отходов.



Перед сборкой, чисткой, настройкой, обслуживанием, хранением и транспортировкой выключите прибор и извлеките из него батарейный блок.



Не выбрасывайте аккумуляторные блоки в огонь. Они могут взорваться и нанести травму.



Не выбрасывайте батарейные блоки в реки и не погружайте их в воду.



Не курите в рабочей зоне, вокруг изделия и вблизи воспламеняющихся материалов!



Не подвергайте батарейный блок воздействию тепла выше 40°C. Не заряжайте и не храните батарейный блок при температуре ниже 0°C и выше 40°C.



Открытое пламя в рабочей зоне, вокруг изделия и вблизи воспламеняющихся материалов запрещено!



Надеть комбинезон

ИНСТРУКЦИИ ПО ВВЕДЕНИЮ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Подготовка к эксплуатации

Внимание! Перед началом любых работ по сборке, разборке или регулировке диска убедитесь, что инструмент выключен, а шнур питания отсоединен от электрической розетки.

Распакуйте инструмент и удалите все компоненты упаковки. Рекомендуется сохранить упаковку, так как она может пригодиться для дальнейшего хранения продукта.

Установка диска

Для установки диска ослабьте винт, крепящий защитное окно. Ослабьте винт до тех пор, пока его резьба не будет выступать в защитную крышку диска. Затем поднимите левую сторону окна и поверните его по часовой стрелке, чтобы получить доступ к шпинделю (II). Открутите крепежный винт и снимите внешний крепежный фланец (II). Убедитесь, что шпиндель, фланцы, крепежный винт и внутренняя часть крышки не загрязнены. При необходимости очистите струей воздуха под давлением не более 0,3 МПа или кистью или щеткой с мягкой пластиковой щетиной.

13

При установке диска убедитесь, что стрелка, указывающая направление вращения на крышке инструмента и на диске, указывают в одном направлении. Установите диск на шпиндель (III), установите внешний крепежный фланец (IV). Удерживая внешний фланец с помощью ключа, плотно и надежно затяните крепежный винт диска (IV) с помощью торцевого ключа.

Несколько раз поверните диск руками и убедитесь, что он не соприкасается с внутренней частью крышки или любой другой частью инструмента. Переместите защитное окно против часовой стрелки и затяните крепежный болт так, чтобы защелка слева упиралась в крепежное отверстие и окно не двигалось во время работы (V). Не затягивайте винт слишком сильно, чтобы не повредить пластиковое крепление окна.

Подключение системы водоснабжения и влажная резка (VI)

Внимание! Перед началом любых работ, связанных с подключением к водопроводу, убедитесь, что инструмент выключен, а шнур питания отсоединен от розетки.

По возможности используйте мокрый рез. Это уменьшит количество пыли на рабочем месте, продлит срок службы диска и обеспечит лучшее качество реза, чем при сухом резе.

Перед началом мокрой резки убедитесь, что диск, используемый для резки, предназначен для мокрой резки и что заготовка может быть разрезана в мокром состоянии. В качестве источника воды можно использовать кран, подключенный к городской водопроводной сети, переносной насос или резервуар для воды, расположенный над местом резки, из которого вода будет стекать под действием силы тяжести. Не используйте мойки высокого давления в качестве источника воды. Чрезмерное давление воды может повредить шланг и/или сопло. Для охлаждения используйте только холодную чистую воду. Примеси могут забить шланг или выход сопла, что ограничит или прекратит поток воды. Вода должна подаваться к соплу под давлением, так как инструмент не оборудован водяным насосом. Давление воды необходимо регулировать экспериментально с помощью клапана сопла.

Водяная система должна быть оборудована отдельным клапаном, позволяющим перекрыть подачу воды к изделию. Для мокрой резки подготовьте рабочее место таким образом, чтобы шланг не был согнут, раздавлен или перерезан. Вода должна свободно стекать с обрабатываемой детали и не должна скапливаться на детали или элементах резака, особенно внутри кожуха диска.

Чтобы подключить инструмент к системе водоснабжения, сначала подсоедините первую часть водяного шланга к водопроводу и водяному клапану.

Для этого наденьте один конец водяного шланга на водопроводный патрубок, расположенный рядом с защитным кожухом диска, а другой конец шланга наденьте на один из патрубков водяного клапана. Затем подсоедините другую часть водяного шланга к водяному клапану и водяному адаптеру.

Для этого наденьте один конец водяного шланга на другой патрубок водяного клапана, а другой конец шланга наденьте на патрубок водяного адаптера. Водяной клапан позволяет перекрыть подачу воды. Клапан закрыт, если его рычаг перпендикулярен оси клапана. Клапан открывается, когда рычаг параллелен оси клапана.

Установка глубины реза (VII)

Внимание! Перед началом любой регулировки глубины реза убедитесь, что инструмент выключен, а шнур питания отсоединен от электрической розетки.

Глубина реза регулируется путем оттягивания назад фиксирующего рычага направляющей шины, установки желаемой глубины реза и затягивания рычага. Убедитесь, что рычаг зажат надлежащим образом и что основание не изменит свое положение по отношению к резаку. Градуировка на шкале облегчает установку желаемой глубины реза.

Установка угла резки (VIII)

Внимание! Перед началом любой регулировки угла реза убедитесь, что инструмент выключен, а штекер шнура питания отсоединен от электрической розетки.

Угол реза регулируется путем ослабления винта фиксатора направляющей, установки желаемой глубины реза от 0 до 45 градусов и последующего затягивания винта фиксатора направляющей. Убедитесь, что основание не изменило свое положение по отношению к резаку. При необходимости затяните винт направляющей. Градуировка на шкале направляющей облегчает установку угла реза.

Установка направляющей планки

Направляющая шина облегчает резку по прямой линии и может использоваться для резки особо длинных материалов. Элементы направляющей шины можно соединять с помощью соединителей, поставляемых вместе с продуктом. Соединители следует поместить в паз, расположенный в передней и задней части направляющей шины, так, чтобы половина соединителя находилась снаружи направляющей (IX) и закрепить винтами. Затем наденьте другой элемент направляющей шины на выступающие части соединителя и закрепите винтами (X). Между компонентами направляющей шины не должно оставаться зазоров (III).

Направляющую планку можно закрепить на разрезаемом материале с помощью присосок или зажимов. Присоски можно использовать для крепления направляющей планки к гладким материалам. Для этого поместите крючок присоски в паз направляющей планки. Отодвиньте рычаг фиксации присоски (XI). Одной рукой нажмите на присоску, другой рукой зажмите рычаг фиксации присоски (XI). Вторую

присоску прикрепите таким же образом. Направляющую шину следует закрепить на разрезаемом материале с помощью двух присосок (XII). Присоску можно снять, оттянув назад фиксирующий рычаг присоски. Зажимы можно использовать для крепления направляющей шины на разрезаемом материале. Для этого вставьте зажим в паз направляющей шины (XIII). Затяните зажим на разрезаемом материале. Закрепите второй зажим тем же способом. Чтобы снять зажим, нажмите пальцем на рычаг фиксатора зажима (XIV) и снимите зажим.

Основание резака имеет подходящую выемку для выступа направляющей шины (XV). Ручки на основании пилы используются для настройки сопротивления,

с которым будет двигаться основание резака. Чтобы отрегулировать сопротивление, ослабьте винт крепления ручки (XVI) с помощью гаечного ключа, поверните ручку, чтобы установить желаемое сопротивление, затяните винт крепления ручки регулировки. Рекомендуется провести испытание хода без работающего двигателя резака.

Удаление пыли

Инструмент оснащен портом для подключения внешней системы пылеудаления, например, промышленного пылесоса. Пылеудаление следует использовать только при сухой резке. Патрубок расположен под передней ручкой (XVII). Система пылеудаления должна быть

подключена с помощью гибкого шланга, чтобы она никоим образом не ограничивала движение инструмента. Используйте прилагаемый переходник (XVIII) для адаптации диаметра патрубка к системе пылеудаления.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Подключение инструмента к источнику питания

Внимание! Перед каждым использованием проверяйте состояние шнура питания. При обнаружении повреждений не подключайте шнур питания к источнику питания. Шнур питания не подлежит ремонту, в случае повреждения его необходимо заменить в авторизованном сервисном центре производителя. Шнур питания должен быть оснащен УЗО. Запрещается использовать инструмент с поврежденным шнуром питания. Не заменяйте шнур питания самостоятельно.

Шнур питания инструмента оснащен УЗО (XVIII). УЗО имеет две кнопки с надписями TEST и RESET. Проверяйте работу УЗО каждый раз при подключении шнура питания инструмента. Для этого нажмите кнопку с надписью TEST. УЗО прервет подачу питания на инструмент. Затем нажмите кнопку RESET, чтобы восстановить подачу питания на инструмент. При использовании удлинителей сечение жил каждого удлинителя должно быть не менее 4 мм²,

а сумма длин удлинителей не должна превышать 30 м. При использовании удлинителя с катушкой его необходимо полностью размотать перед началом работы.

Включение и выключение резака

Перед включением инструмента возьмите его обеими руками, правой рукой за рукоятку, а левой рукой за верхнюю часть корпуса двигателя. Держите инструмент обеими руками, когда диск вращается (XIX).

Инструмент запускается после нажатия и удержания кнопки блокировки, а затем нажатия выключателя (XX). Диск начнет вращаться.

Во время работы не нужно удерживать кнопку блокировки.

Выключатель инструмента не может быть заблокирован в положении «включено». Во время резки держите выключатель нажатым.

Инструмент останавливается, когда давление на выключатель питания ослабляется. После этого диск может продолжать вращаться в течение некоторого времени. Инструмент можно убирать только после полной остановки диска.

Перед началом резки запустите резак, дождитесь, пока он достигнет полной скорости, и удерживайте его в этом положении примерно 30 секунд. Если во время этого теста возникнут повышенный шум, чрезмерная вибрация, искрение, видимый дым или другие признаки неисправности, немедленно выключите инструмент и устраните все неисправности, прежде чем возобновить работу.

Рекомендации по эксплуатации пилы

Внимание! При резке мокрых материалов убедитесь, что вода не попадает на токоведущие детали. В частности, вода не должна

попадать в вентиляционные отверстия и на рукоятки. Следите за тем, чтобы вода не стекала по шнуру питания к розетке. Контакт воды с токопроводящими элементами может привести к поражению электрическим током. Носите средства индивидуальной защиты, соответствующие условиям работы. Всегда носите защитные очки, защитную обувь с

противоскользящей подошвой, защитную одежду с длинными рукавами и штанинами. Средства защиты органов слуха и органов дыхания. При необходимости используйте защитную каску. Никакие части тела не должны находиться в плоскости вращения режущего диска. Это снижает риск получения травм в случае развала диска во время работы.

Перед началом резки выполните все подготовительные работы.

После нажатия на выключатель дождитесь, пока режущий диск достигнет номинальной скорости, и только после этого приступайте к резке.

Запрещается сначала прикладывать диск к заготовке, а затем запускать инструмент.

Это может привести к заклиниванию или повреждению диска, а также к повреждению заготовки. Это может привести к серьезным травмам.

Диск следует вести по прямой линии, перемещая его вперед. Не наклоняйте диск из плоскости его вращения во время резки. Режущие диски не подходят для боковых нагрузок и могут развалиться во время работы. Это создает угрозу серьезных травм.

Не оказывайте чрезмерного давления на диск.

Давление на диск должно обеспечивать эффективную работу режущей крошки.

Не наклоняйтесь слишком сильно, положение тела во время работы должно всегда позволять вам контролировать инструмент, даже в случае его неожиданного движения. При прикладывании вращающегося диска к заготовке будьте готовы к рывку вперед, который приведет к соприкосновению крошки диска с обрабатываемой заготовкой.

Не наклоняйтесь над инструментом во время работы.

Если вода не выходит из изделия или выходит из места, отличного от внутренней части кожуха режущего диска, это указывает на неисправность, и работу изделия следует прекратить, а затем проверить систему подачи воды на наличие засорения и герметичность.

Если во время работы не используется водяное охлаждение, закрепите шланг и соединение так, чтобы они не соприкасались с диском и не мешали работе изделия во время работы.

Всегда надежно закрепляйте режущие объекты, чтобы предотвратить их неожиданное движение во время резки. См. информацию в разделе «Предупреждения по безопасности, связанные с режущими дисками». Алмазные диски могут затупиться во время работы. Если диск становится менее эффективным, заточите его.

Для этого разрежьте абразивный материал, например песок, асфальт или газобетон.

Будьте особенно осторожны при остановке резки. Режущий диск теряет опору в обрабатываемой детали, что может привести к рывку или отдаче в сторону оператора. При остановке резки ослабьте давление на диск. При возобновлении резки дождитесь, пока диск достигнет номинальной скорости, а затем вставьте его в режущий паз.

При резке диск следует перемещать плавными движениями, избегая чрезмерного давления. Давление, оказываемое на инструмент, не должно превышать давления, необходимого для резки материала. Избегайте ударов диском по заготовке. По окончании резки удерживайте инструмент в неподвижном состоянии, ослабьте давление на выключатель и дождитесь полной остановки вращения диска. Перед хранением инструмента закройте клапан водяной форсунки в случае мокрой резки. Если во время резки использовалось водяное охлаждение, просушите диск и внутреннюю часть защитного кожуха диска.

После резки запустите диск на полной скорости примерно на 30 секунд, чтобы воздушный поток высушил диск и внутреннюю часть защитного кожуха. По окончании резки удерживайте инструмент в неподвижном состоянии, отпустите кнопку выключателя и дождитесь полной остановки диска. Положите инструмент на место. Отсоедините штекер шнура питания от розетки и приступайте к техническому обслуживанию.

Техническое обслуживание и сервис

Ремонт

Ремонт электроинструмента следует производить только в уполномоченных сервисных центрах с использованием оригинальных запасных частей. Это обеспечивает надлежащую безопасность эксплуатации электроинструмента.

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых регулировок, обслуживания или технического обслуживания отсоедините штепсельную вилку инструмента от розетки электросети. По окончании работы осмотрите электроинструмент на предмет повреждений, визуально осмотрев его внешнюю поверхность, корпус и ручки. Проверьте шнур питания, вилку, работу выключателя электропитания, вентиляционные отверстия на предмет засорения, щетки двигателя на предмет искрения, шум подшипников и приводного механизма, а также запуск и работу электроинструмента. В течение гарантийного срока пользователю запрещается разбирать электроинструмент или заменять какие-либо компоненты или детали, так как это приведет к аннулированию гарантийных прав. Любые неисправности, обнаруженные во время проверки или эксплуатации, сигнализируют о необходимости ремонта в сервисном центре. По окончании работы очистите корпус, вентиляционные отверстия, выключатели, дополнительные ручки и ограждения струей сжатого воздуха с давлением не более 0,3 МПа, щеткой или сухой тканью. Не используйте химические вещества или чистящие средства. Очищайте инструменты и ручки чистой и сухой тканью. Особое внимание следует уделять очистке внутренней части кожуха режущего диска; пыль, скопившаяся внутри кожуха, может превратиться в корку, которую трудно удалить, особенно при контакте с водой. Очистку внутренней части кожуха следует проводить после каждого завершения работы. Оставшаяся внутри кожуха пыль может затвердеть под воздействием влаги, что повлияет на возможность дальнейшего использования инструмента и его безопасность. Это также может привести к засорению водопроводных труб. Продукт следует хранить тщательно очищенным и высушенным. Храните продукт в помещении. Обеспечьте защиту от несанкционированного доступа.

Обеспечьте достаточную вентиляцию, чтобы предотвратить конденсацию водяного пара в месте хранения. Место хранения должно защищать изделие от воздействия погодных условий.

Изделие следует транспортировать в индивидуальной упаковке или другой жесткой упаковке, обеспечивающей защиту от ударов.

Защищайте изделие от влаги во время транспортировки.

Окружающая среда

Не выбрасывайте электроинструменты, принадлежности и упаковку вместе с бытовыми отходами. В соответствии с европейской директивой об отходах электрического и электронного оборудования и ее реализацией в соответствии с национальным законодательством, электроинструменты, срок службы которых истек, должны собираться отдельно и возвращаться в экологически соответствующее предприятие по переработке отходов.

ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок эксплуатации аппарата – 12 календарных месяцев со дня продажи. В случае выхода аппарата из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки продавца о продаже и подписи покупателя;
- соответствие серийного номера аппарата серийному номеру в паспорте;
- отсутствие следов неквалифицированного ремонта.

Безвозмездный ремонт, или замена аппарата в течение гарантийного срока эксплуатации производится

при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации, технического обслуживания, хранения и транспортировки. При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей аппарата, в течение указанного срока, должен проинформировать об этом Продавца и предоставить инструмент Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки регламентирован законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий, Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт аппарата или его замену. Транспортировка аппарата для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя. В том случае, если неисправность аппарата вызвана нарушением условий его эксплуатации, Продавец согласия покупателя вправе осуществить ремонт за отдельную плату.

На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.

Гарантия не распространяется на:

- на оборудование с механическими повреждениями (трещинами, сколами, царапинами и т.п.) и повреждениями, вызванными воздействием агрессивных сред, высокой влажностью, высокими

температурами, попаданием инородных предметов в вентиляционные решетки и/или рабочие органы оборудования, а также повреждения, наступившие вследствие неправильного хранения (коррозия металлических частей и т.п.);

- на электрические кабели с механическими и/или термическими повреждениями, а также на повреждения, вызванные такими электрическими кабелями;

- на оборудование с неисправностями, возникшими вследствие подключения оборудования к электросети, несоответствующей характеристикам оборудования (повышенное или пониженное напряжение в электросети;

- отсутствие заземления, если оно предусмотрено конструкцией оборудования; использование электроудлинителей, несоответствующих мощности оборудования; подключение оборудования к электросети, не обеспечивающей необходимой мощности для работы оборудования, в том числе использование стабилизаторов напряжения несоответствующей мощности);

- на оборудование с неисправностями, возникшими вследствие перегрузки (повлекшей за собой выход из строя ротора и статора и т.п.), несоблюдения предписаний инструкций по эксплуатации и/или неправильной эксплуатации, применения оборудования не по назначению, либо вследствие применения ненадлежащей оснастки;

- на естественный износ оборудования (полная выработка ресурса);

- на оборудование с неисправностями, возникшими вследствие сильного внешнего и/или внутреннего загрязнения;

- на части, подверженные естественному износу (угольные щетки, зубчатые ремни, резиновые уплотнения, сальники, защитные кожухи, растровые втулки, смазки, масло, фильтры, направляющие ролики, подшипники, не имеющие выраженных признаков дефекта, мембраны и уплотнения насосов окрасочного оборудования, клапаны насосов окрасочного оборудования, штоки

поршня и поршни насосов окрасочного оборудования и т.д.);

- на сменные принадлежности (опорные диски шлифовального инструмента, шланги, краскопульты, удлинители к краскопультам, сварочные горелки в сборе, силовые зажимы и кабели ЗГга ПЗГ, патроны, цанги, шины, звездочки, аккумуляторы и т.д.) и рабочую оснастку (сопла для окрасочного оборудования, токосъемные наконечники, абразивные диски, сопла, электрододержатели, электроды, наконечники электродов, плечи и электроды аппаратов контактной сварки, ферриты индукторов индукционных нагревателей, электроды, сварочную проволоку, пилки, сверла, фрезы, пильные диски и т.д.);

- на оборудование с неисправностями, возникшими вследствие некавалифицированного и/или некачественного ремонта, обслуживания или модификации;

- на инструмент с удаленным, стертым или измененным заводским номером, если наличие такого номера предусмотрено производителем;

- на профилактическое обслуживание оборудования. Например, чистка, промывка, смазка и т.п.

МАХХТ

Центральный сервисный центр:

Тел: +7 (985) 011 89 44

E-mail: service@specokraska.ru

Список всех сервисных центров в РФ:

<https://specokraska.ru/contacts/service/>



Официальный представитель в РФ:

ООО «Спецокраска»

Адрес: г. Москва, проезд 12-й Марьиной Рощи, д. 9, стр. 1

Тел.: +7 (495) 414-35-45

Email: info@specokraska.ru

<https://specokraska.ru/>